

Poland-Włocławek: Insurance services

OJ S 213/2013 02/11/2013

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Kujawsko-Pomorski Transport Samochodowy Spółka Akcyjna

Postal address: ul. Wieniecka 39

Town: Włocławek

Postal code: 87-800

Country: Poland

Contact person: Kujawsko-Pomorski Transport Samochodowy S.A. Włocławek Oddział w Brodnicy, ul. Podgórna 66a, 87-300 Brodnica

For the attention of: Stanisław Jastrzębski

E-mail: s.jastrzebski@kpts.com.pl

Telephone: +48 564983241

Fax: +48 564982546

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.bip.kpts.com.pl

Additional information can be obtained from:

Official name: EIB S.A.

Postal address: ul. Jęczmienna 21

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

For the attention of: Paulina Jurkiewicz

E-mail: paulina.jurkiewicz@eib.com.pl

Telephone: +48 566693432

Fax: +48 566693409

Internet address: <http://www.eib.com.pl>

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: Official name: EIB S.A.

Postal address: ul. Jęczmienna 21

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

For the attention of: Paulina Jurkiewicz

E-mail: paulina.jurkiewicz@eib.com.pl

Telephone: +48 566693432

Fax: +48 566693409

Internet address: <http://www.eib.com.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Kujawsko-Pomorski Transport Samochodowy Spółka Akcyjna

Postal address: ul. Wieniecka 39

Town: Włocławek

Postal code: 87-800

Country: Poland

Contact person: Kujawsko-Pomorski Transport Samochodowy S.A. Włocławek Oddział w Brodnicy, ul. Podgórna 66a, 87-300 Brodnica

For the attention of: Stanisław Jastrzębski

E-mail: s.jastrzebski@kpts.com.pl

Telephone: +48 564983241

Fax: +48 564982546

Internet address: <http://www.bip.kpts.com.pl>

I.2. Main activity

Other: publiczny międzymiastowy transport autobusowy

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Ubezpieczenie mienia, odpowiedzialności cywilnej oraz ubezpieczeń komunikacyjnych Kujawsko-Pomorskiego Transportu Samochodowego S.A.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są usługi ubezpieczeniowe w następującym zakresie:

1) Część I - ubezpieczenie mienia oraz odpowiedzialności cywilnej (66515000-3, 66515400-7, 66516000-0):

a/ Ubezpieczenia mienia od wszystkich ryzyk,

b/ Ubezpieczenia sprzętu elektronicznego od wszystkich ryzyk,

c/ Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w związku z prowadzoną działalnością i posiadanym mieniem,

2) Część II - ubezpieczenia komunikacyjne (66514110-0, 66516100-1, 66512100-3):

a/ Obowiązkowe ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów,

b/ Ubezpieczenie pojazdów od uszkodzeń autocasco,

c/ Ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków kierowcy i pasażerów w związku z ruchem pojazdów,

d/ Ubezpieczenie szyb w pojazdach.

II.1.6. CPV code(s)

66510000 Insurance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Zamówienie sektorowe o wartości szacunkowej przekraczającej równowartość 400 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Część I - ubezpieczenie mienia oraz odpowiedzialności cywilnej

1) Short description

Część I - ubezpieczenie mienia oraz odpowiedzialności cywilnej (66515000-3, 66515400-7, 66516000-0):

a/ Ubezpieczenia mienia od wszystkich ryzyk,

b/ Ubezpieczenie sprzętu elektronicznego od wszystkich ryzyk,

c/ Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w związku z prowadzoną działalnością i posiadanym mieniem.

2) CPV code(s)

66510000 Insurance services

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Kryterium oceny ofert:

Łączna cena za realizację zamówienia (składka ubezpieczeniowa) - waga 100 %

Lot No: 2

Lot title: Część II - ubezpieczenie komunikacyjne

1) Short description

Część II - ubezpieczenie komunikacyjne (66514110-0, 66516100-1, 66512100-3):

a/ Obowiązkowe ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów,

b/ Ubezpieczenie pojazdów od uszkodzeń autocasco,

c/ Ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków kierowcy i pasażerów w związku z

ruchem pojazdów
d/ Ubezpieczenie szyb w pojazdach.

2) CPV code(s)

66510000 Insurance services

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Kryteria oceny ofert:

1. Kryterium I - Pc Cena (składka ubezpieczeniowa) - waga 85 %
2. Kryterium II - Pw Zakres ochrony - waga 15 %

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wadium w wysokości:

1. Część I - 900,00 PLN
2. Część II - 11 800,00 PLN

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają wspólnego pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego zgodnie z art. 23 ust. 2 Prawa Zamówień Publicznych.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień; tj. w szczególności:
A/ są uprawnieni do uczestnictwa w obrocie prawnym na podstawie odrębnych przepisów,
B/ prowadzą działalność ubezpieczeniową w myśl ustawy z dnia 22.05.2003 roku o działalności ubezpieczeniowej. (Dz.U. z 2010 roku nr 11, poz. 66 ze zm.), co najmniej w zakresie tożsamym z przedmiotem zamówienia.

Dokumenty wymagane w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania:

1. oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu określonych w SIWZ zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy Prawo Zamówień Publicznych oraz oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Prawo Zamówień Publicznych,

2. aktualny odpis właściwego rejestru np. wypis z Krajowego Rejestru Sądowego lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
3. zezwolenie właściwego organu na prowadzenie działalności ubezpieczeniowej w zakresie tożsamym z przedmiotem zamówienia lub gdy zezwolenie nie jest wymagane na podstawie odrębnych przepisów zaświadczenie właściwego organu nadzoru, że Wykonawca prowadzi działalność ubezpieczeniową w wymaganym zakresie lub gdy zezwolenie nie jest wymagane na podstawie odrębnych przepisów oświadczenie organu uprawnionego do reprezentowania Wykonawcy, że prowadzi on działalność ubezpieczeniową w wymaganym zakresie i nie jest konieczne posiadanie przez niego zezwolenia wraz z przytoczeniem podstawy prawnej. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, składa potwierdzenie faktu notyfikacji otrzymane od organu nadzoru kraju siedziby Wykonawcy, a jeżeli organ nadzoru w kraju siedziby Wykonawcy takiego potwierdzenia nie dostarcza, Wykonawca składa oświadczenie organu uprawnionego do reprezentowania Wykonawcy, iż notyfikacja została dokonana i przyjęta przez polski organ nadzoru.
4. aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego albo równoważne zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju miejsca zamieszkania, potwierdzające, że żadnego z urzędujących członków organu zarządzającego prawomocnie nie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego - wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
5. aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego, że wobec Wykonawcy sąd nie orzekł zakazu ubiegania się o zamówienia, na podstawie przepisów o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
6. aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego oraz właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne lub społeczne, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
7. listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.), albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej (wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 5 do SIWZ).
8. Wykonawcy mający siedzibę poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:
- 8.1. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa a pkt. 2., 5. i 6. składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że: (1) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości; (2) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienia; (3) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu. Jeżeli

Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 4 składa (4) zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 Ustawy.

8.2. Dokumenty, o których mowa w pkt. (1), (2), (4) powyżej powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Dokument, o którym mowa w pkt (3) powyżej powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

8.3. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa powyżej w pkt. (1), (2), (3), (4), zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem. Zasady określone w pkt. 8.2. stosuje się odpowiednio.

9. Wykonawcy mający siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, których urzędujący członek/członkowie organu zarządzającego mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:

9.1. Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w pkt. 4 mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w doniesieniu do nich (5) zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 ustawy, z tym że w przypadku , gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń - zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem. Dokument, o którym mowa w pkt. (5) powyżej, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski. Jeżeli Wykonawcy działają wspólnie, każdy z Wykonawców powinien samodzielnie spełniać warunki udziału w postępowaniu określone w niniejszym punkcie i złożyć dokumenty wymagane w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej tj.:

- zgodnie z art. 154 ustawy z dnia 22 maja 2003 roku o działalności ubezpieczeniowej, na dzień 30 czerwca 2013 roku wskaźnik pokrycia rezerw techniczno-ubezpieczeniowych aktywami co najmniej 100 %,
- zgodnie z art. 146 ustawy z dnia 22 maja 2003 roku o działalności ubezpieczeniowej, na dzień 30 czerwca 2013 roku wskaźnik pokrycia marginesu wypłacalności środkami własnymi co najmniej 100 %.

Wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunku składa oświadczenie wymienione w punkcie III.2.1) punkt 1 oraz oświadczenie osób uprawnionych lub należycie umocowanych do reprezentowania Wykonawcy o wysokości wskaźnika pokrycia marginesu wypłacalności środkami własnymi oraz wskaźnika pokrycia rezerw techniczno-ubezpieczeniowych aktywami i na dzień 30.6.2013r.

Jeżeli Wykonawcy działają wspólnie, każdy z Wykonawców powinien samodzielnie spełniać warunki udziału w postępowaniu określone w niniejszym punkcie.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące posiadania wiedzy i doświadczenia oraz dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia tj. posiadają w ramach wewnętrznej struktury jednostkę organizacyjną na terenie RP, która prowadzi likwidację szkód w zakresie: oceny i likwidacji szkód majątkowych i osobowych - część I, oceny i likwidacji szkód komunikacyjnych oraz osobowych - część II, lub mają zawartą umowę z przedsiębiorstwem świadczącym zawodowo na terenie RP usługi w zakresie: oceny i likwidacji szkód majątkowych i osobowych - część I, oceny i likwidacji szkód komunikacyjnych oraz osobowych - część II (przedsiębiorstwo to posiada terenową jednostkę organizacyjną na terenie RP).

Jeżeli Wykonawcy działają wspólnie, warunki udziału w postępowaniu określone w niniejszym punkcie Wykonawcy powinni spełniać łącznie.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

KPTS-Z-17/U/1/13/178

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.12.2013 - 09:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11.12.2013 - 09:15

Place

Kujawsko-Pomorski Transport Samochodowy Spółka Akcyjna we Włocławku, 87-800
Włocławek, ul. Wieniecka 39, lokal - sala konferencyjna.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Ze strony Zamawiającego: komisja

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonywania zamówień lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.
2. W prowadzonym postępowaniu wszelkie oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje przekazywane będą drogą mailową, za wyjątkiem oświadczeń i dokumentów określonych w punkcie 16 SIWZ oraz Formularza Oferty, dla których zastrzeżona jest forma pisemna. W przypadku, gdy Wykonawca nie posiada poczty e-mail musi ten fakt zgłosić Zamawiającemu. w takiej sytuacji porozumiewanie będzie następowało za pomocą wskazanego przez Zamawiającego numeru faksu. Strona, która otrzymuje dokumenty lub informacje mailem oraz wyjątkowo faksem, zobowiązana jest na wezwanie drugiej strony przekazującej dokument lub informację, do niezwłocznego potwierdzenia faktu ich otrzymania.
3. Wszystkie dokumenty (załączniki) powinny być złożone w formie oryginału lub kserokopii potwierdzonej na każdej stronie za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. Poświadczenie za zgodność z oryginałem oznacza umieszczenie na kserokopii dokumentu kaluzuli "za zgodność z oryginałem" i podpisu osoby uprawnionej lub umocowanej do złożenia wniosku. Za niedopuszczalne uważa się potwierdzenie za zgodność z oryginałem kserokopii dokumentu przez radcę prawnego lub adwokata, jeżeli nie posiada on stosownego pełnomocnictwa udzielonego przez Wykonawcę do tej czynności w niniejszym postępowaniu.
4. Wykonawca ubiegający się o udzielenie zamówienia obowiązany jest dołączyć do oferty także stosowne pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawcy, o ile osoba/y składające ofertę i

podpisujące nie są ujawnione w wypisie z właściwego rejestru lub ewidencji.

5. Warunki udziału w postępowaniu oceniane będą według kryterium: "spełnie/nie spełnia" z zastrzeżeniem art. 26 ust. 3 ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Z treści załączonych dokumentów musi jednoznacznie wynikać, iż ww. warunki Wykonawca spełnia.

6. Umowy ubezpieczenia będące przedmiotem niniejszego postępowania zostaną zawarte i będą wykonane przy udziale i za pośrednictwem brokera ubezpieczeniowego EIB SA z siedzibą w Toruniu, ul. Jęczmienna 21.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30.10.2013